

THE ANNUAL MEMBERSHIP MEETING WILL BE HELD ON SUNDAY, MARCH 15, 2026

Rain/Snow date: Sunday, March 22, 2026

All community members* are invited to attend the membership meeting.

Six (6) Board of Trustee positions are available – all are incumbents and are up for re-election.

*In order to vote and/or become a Board of Trustee member or Committee member, you must have paid your membership dues through 2025. New members who joined after August 2025 are **not** eligible to vote or become a Board Member but can still be eligible to be on a committee.

Three (3) Auditing Committee positions are available
and

Five (5) Nominating Committee positions are available

If you are interested in being elected as a Board member or want to be on one of the committees, please contact the office at:

(301) 229-8742

If you have any questions, Please contact the office.

2025 & 2026 Membership Dues - Parishioners who have not paid their 2025 Annual Membership dues are encouraged to remit payment. 2026 Membership Dues are also accepted now. The membership fees are \$150.00 per adult and \$50.00 for each full time student ages 18-26. These dues are 100 percent tax deductible.



Please Note: In case of inclement weather, please look for any updates in our e-news and Facebook page.

Ս. ԽԱՉ ՀԱՅՅ. ԱՌԱՋԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻ
SOORP KHATCH ARMENIAN
APOSTOLIC CHURCH

☞ SUNDAY, FEBRUARY 1, 2026 ☞



ԶԱՅՆ ԴԿ

Ս. ԾՆՈՒՆԴԵՆ ԵՏՔ Գ. ԿԻՐԱԿԻ
Ս. ՍԱՐԳԻՍԻ ԿԻՐԱԿԻ

THIRD SUNDAY AFTER NATIVITY
SUNDAY OF THE CATECHUMENS

ՀԱՄԱՍԵՆ ՀԱՅ ԴՊՐՈՑԻ
ՑԱՏՈՒԿ ԺԱՄԵՐԳՈՒԹԻՒՆ 9:30-ԻՆ
SPECIAL SERVICE FOR
HAMASDEGH ARMENIAN SCHOOL 9:30 a.m.

Ո. Պատարագ Առ. Ժամը 10:30-ԻՆ ՀԵռարձակում
Divine Liturgy 10:30 a.m. Live Streamed

Soorp Khatch Armenian Apostolic Church
4906 Flint Drive, Bethesda, MD 20816
Office Hours: 10:00 a.m.-2:00 p.m.

Phone: (301) 229-8742; Fax: (301) 229-9393

E-mail: soorpkhatch@verizon.net
Web Page: www.soorpkhatch.org

Archpriest Fr. Sarkis Aktavoukian, Pastor
Home Phone: (301) 977-1863; Cell: (301) 787-5506

DER VOGHORMIA

All Sick



Parishioners

ՊՈՂՈՍ ԱՌԱՔԵԱԼԻ
ՏԻՄՈԹԵՈՍԻ ԳՐԱԾ ԵՐԿՐՈՐԴ ՆԱՄԱԿԻՆ

----- (3. 1 - 9) -----

Սա եւս գիտցիր, թէ վերջին օրերուն դժուար ժամանակներ պիտի գան, որովհետեւ մարդիկ պիտի դառնան անձնասէր, դրամապաշտ, ամբարտաւան, հպարտ, հայնոյիշ, ծնողներուն անհնազանդ, ապերախտ, սրբութիւնները ոտնակոխող, տմարդի, անգութ, չարախօս, անհանդուրժող, դաժան, բարիին թշնամի, մատնիշ, անպատկառ, գորոզ, եւ աւելի հեշտանքը սիրող՝ քան զԱստուած: Երեւութապէս աստուածապաշտ են անոնք, բայց խորին մէջ չեն հաւատար աստուածապաշտութեան զօրութեան: Զգուշացի՛ր անոնցմէ: Անոնց մէջ կան նաեւ այնպիսիներ որոնք տունէ տուն կը մտնեն եւ իրենցմով կը հրապուրեն մեղքերով ծանրաբեռնուած եւ զանազան ցանկութիւններէ րոնուած թեթեւաբարոյ կիները, որոնք միշտ կ'ուզեն գիտնալ, բայց երբեք ճշմարիտ գիտութեան չեն հասնիր: Այնպէս ինչպէս Եանէս եւ Եամբրես մոգերը Մովսէսի հակառակեցան, միտքով պապականած եւ հաւատքով սնանկ այս մարդիկն ալ ճշմար-տութեան կը հակառակին: Բայց իրենց յաջողութիւնը երկար չի տեւեր, որովհետեւ իրենց անմտութիւնը շուտով յայտնի պիտի ըլլայ բոլորին, ճիշդ ինչպէս այն երկուքինը եղաւ:

ՅԻՍՈՒՄ ՔՐԻՍՏՈՍԻ ԱԻԵՏԱՐԱՆԻՆ
ՀԱՏ ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԻ - (6. 22- 27 -

Յաջորդ օր, ժողովուրդը՝ որ մնացած էր լիճին միւս կողմը, տեսաւ թէ հոն միայն մէկ նաւակ կար, որուն մէջ Յիսուսի աշակերտները մտան եւ առանձինն զացին. իսկ Յիսուս աշակերտներուն հետ նաւակ չմտաւ: Յետոյ Տիբերիայէն ուրիշ նաւակներ ալ եկան հոն, ուր Յիսուս Աստուծոյ գոհութիւն տալով բազմացուցած էր հացը եւ տուած ժողովուրդին՝ որպէսզի ուտեն: Ժողովուրդը տեսնելով թէ Յիսուս հոն չէր, ոչ ալ իր աշակերտները, նաւակները առին եւ կափառնառում եկան Յիսուսը փնտուելու համար: Երբ զինք գտան ծովուն միւս կողմը, հարցուցին:

- Վարդապէտ, ե՞րբ եկար հոս:

Յիսուս անոնց պատասխանեց.

- Կ'ըսեմ ձեզի, վստահաբար դուք զիս կը փնտուէք՝ ո՛չ թէ որովհետեւ հրաշքներ տեսաք, այլ որովհետեւ այդ հայէն կերաք եւ կշտացաք: Փոխանակ կորստական ուտելիքը փնտուելու, ջանացէք ապահովել այն կերակուրը, որ յաւիտենական կեանքի մէջ կը մնայ: Այդ կերակուրը մարդու Որդին պիտի տայ ձեզի, որովհետեւ Հայրն Աստուած իր հաւանութեան կնիքը դրաւ անոր վրայ:

 **SCRIPTURE READINGS** 
II TIMOTHY (3:1-9)

But mark this: There will be terrible times in the last days. People will be lovers of themselves, lovers of money, boastful, proud, abusive, disobedient to their parents, ungrateful, unholy, without love, unforgiving, slanderous, without self-control, brutal, not lovers of the good, treacherous, rash, conceited, lovers of pleasure rather than lovers of God-- having a form of godliness but denying its power. Have nothing to do with them.

They are the kind who worm their way into homes and gain control over weak-willed women, who are loaded down with sins and are swayed by all kinds of evil desires, always learning but never able to acknowledge the truth. Just as Jannes and Jambres opposed Moses, so also these men oppose the truth--men of depraved minds, who, as far as the faith is concerned, are rejected. But they will not get very far because, as in the case of those men, their folly will be clear to everyone.

JOHN (6:22-27)

The next day the crowd that had stayed on the opposite shore of the lake realized that only one boat had been there, and that Jesus had not entered it with his disciples, but that they had gone away alone. Then some boats from Tiberias landed near the place where the people had eaten the bread after the Lord had given thanks. Once the crowd realized that neither Jesus nor his disciples were there, they got into the boats and went to Capernaum in search of Jesus.

Jesus the Bread of Life

When they found him on the other side of the lake, they asked him, "Rabbi, when did you get here?"

Jesus answered, "I tell you the truth, you are looking for me, not because you saw miraculous signs but because you ate the loaves and had your fill. Do not work for food that spoils, but for food that endures to eternal life, which the Son of Man will give you. On him God the Father has placed his seal of approval."

LENT OBSERVANCE

In observance of Lent and Holy Week, we will be serving only coffee during Sunday coffee hour. However, we will gladly serve **Lenten** pastries or foods that families bring for Hokehankisds (No Meat, Poultry and Dairy Products). Please keep this in mind when you schedule Hokehankisd services.

We thank you for supporting us in upholding our church traditions.

† † † **HOKEHANKISD** † † †

HOVSEP MELKONIAN

Requested by: Der Hayr and Board of Trustees
Soorp Khatch Community

(40th Day)

MUGERDEECH “MICKEY” KERNEKLIAN (5th Anniversary)

Requested by: Der Hayr and Board of Trustees
Clara Kerneklian & Family



**Այս տարի հոգեհանգիստ կարելի չէ կատարել
հետեւալ տաղաւար տօներուն.**

- Կիրակի, Մարտ 29.....Մաղկագարդ
- Կիրակի, Ապրիլ 4.....Ճրագալոյց
- Կիրակի, Ապրիլ 5.....Ա. Զատիկ
- Կիրակի, Յուլիս 12.....Այլակերպութիւն Քրիստոսի
- Կիրակի, Օգոստոս 16.....Սուրբ Աստուածածին
- Կիրակի, Սեպտեմբեր 13.....Խաչվերաց

**NO HOKEHANKISD SERVICES ON THESE
FEAST SUNDAYS:**

March 29.....Palm Sunday
April 4.....Saturday Easter Eve
April 5.....Easter Sunday
July 12.....Feast of the Transfiguration
August 16.....Assumption of the Holy Mother of God
September 13.....Exaltation of the Holy Cross



Տ Ն Օ Ր Հ Ն Ւ Ք / Home Blessing

Անոնք, որոնք կը փափաքին Ս. Ծննդեան Տօնին առիթով
իրենց բնակարանները օրհնել տալ, թող բարեհաճին հեռածայնել
գրասենեակ (301) 229-8742:

All parishioners who wish to have their homes blessed on the occasion of Christmas should call the Church office to make arrangements (301) 229-8742.

*** Der Hayr and the Board of Trustees congratulate all those who are named Sarkis, Sako, Sergei, Serjik, Mardiros, Mardig, Martin, and Sookias.

2026 FEASTS

January 31	Saint Sarkis
February 10	Saint Ghevontiank
February 12	Saints Vartanank
February 14	Presentation of Jesus Christ to the Temple
February 15	Poon Paregantan – Great Lent
March 11	Michink – Median Day of Lent
March 21	Saint Gregory the Illuminator’s Passion & Descent into the Pit
March 29	Palm Sunday
April 4	Easter Eve
April 5	Easter
April 7	The Annunciation
April 24	Feast of the Armenian Holy Martyrs of the Armenian Genocide
May 3	Apparition of the Holy Cross
May 14	Ascension
May 24	Pentecost
June 1	Saints Hripsimiank
June 2	Saints Gayaniank
June 6	Saint Gregory the Illuminator’s Delivery from the Pit
June 7	Feast of Holy Etchmiadzin



ՀԻՒԱՆԴԻ ԱՅՑԵԼՈՒԹԻՒՆ /Visiting the Sick

Անոնք, որոնք հիւանդ հարազատներ կամ բարեկամներ
ունին տան կամ հիւանդանոցի մէջ, թող բարեհաճին Տէր Հայրը
տեղեակ պահել՝ հեռածայնելով գրասենեակ (301-229-8742).

Parishioners who have sick relatives at home or at the hospitals to be visited, please notify Der Hayr at the Office, as soon as possible (301-229-8742).